

This **AMENDING AGREEMENT** dated the 19th of June , 2025

BETWEEN:

**KIVALLIQ INUIT ASSOCIATION
("KIA")**

-and-

**PETER'S EXPEDITING LTD.
("Licensee")**

Inuit Land Use License KVRW98F146

WHEREAS:

- A. KIA entered into Inuit Land Use License KVRW98F146 with Peter's Expediting Ltd on January 13, 1999, as amended February 22, 2008, as amended January 13, 2010, as amended March 14, 2014, as amended July 15, 2016, as amended April 10, 2017, as amended April 2, 2019, as amended November 1, 2021, as amended April 1 2023 ("License").
- B. KIA and the Licensee wish to further amend the License to provide the Licensee with access to the additional parcels RI- 27, BL-04, BL-17, BL-15, BL-36, BL-37, BL-39, and BL-40 for the purpose of winter trail hauling routes.

NOW THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is acknowledged by the parties, the parties agree as follows:

1. This Amending Agreement commences on June 19, 2025 and continues until June 18, 2027.
2. The License Terms and Conditions are attached hereto as Schedule 1.
3. The Description of Lands which are subject to his License is attached hereto as Schedule 2.

L. G. M

4. The Work Plan associated with the route from Baker Lake to Aberdeen Lake and from Baker Lake to Ferguson Lake is attached hereto as Schedule 3.
5. The Work Plan associated with the route to Pelly Lake is attached hereto as Schedule 4.
6. In all other respects, the License shall remain unamended and in effect.
7. This Agreement may be executed in counterparts, each of which shall be deemed to be an original and all of which taken together shall constitute one agreement. Documents sent via email shall be valid and binding.

ALL OF WHICH is agreed to, as evidenced by the signatures of the parties:

PETER'S EXPEDITING LTD.

KIVALLIQ INUIT ASSOCIATION

Per:

Per:

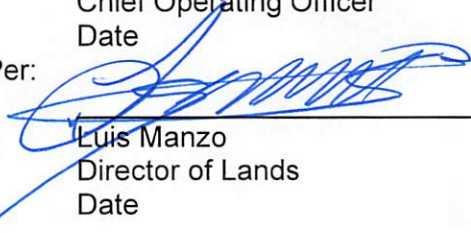
Name

Date



Gabriel Karlik
Chief Operating Officer
Date

Per:



Luis Manzo
Director of Lands
Date

L.G.M.

SCHEDULE 1
TERMS AND CONDITIONS

L. G. M.



ᐱᐱᖅᐅᐱᖅᐅᐱᖅ
Kivalliq Inuit Association

ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ/P.O. Box 340, ᐅᐱᖅᐅᐱᖅ Rankin Inlet, Nunavut X0C 0G0
ᐅᖅᐅᐱᖅ/Tel: (867) 645- 5725 ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ/Fax: (867) 645-2348 Toll free: 1-800-220-6581

Voluntary Termination

17. This License may be cancelled by either party upon 90 days notice in writing to the other party.
19. All obligations of the Licensee for the payment of fees and other amounts hereunder and the Licensee's obligations with respect to the environment, shall survive the termination of this License.

Socio-Economic

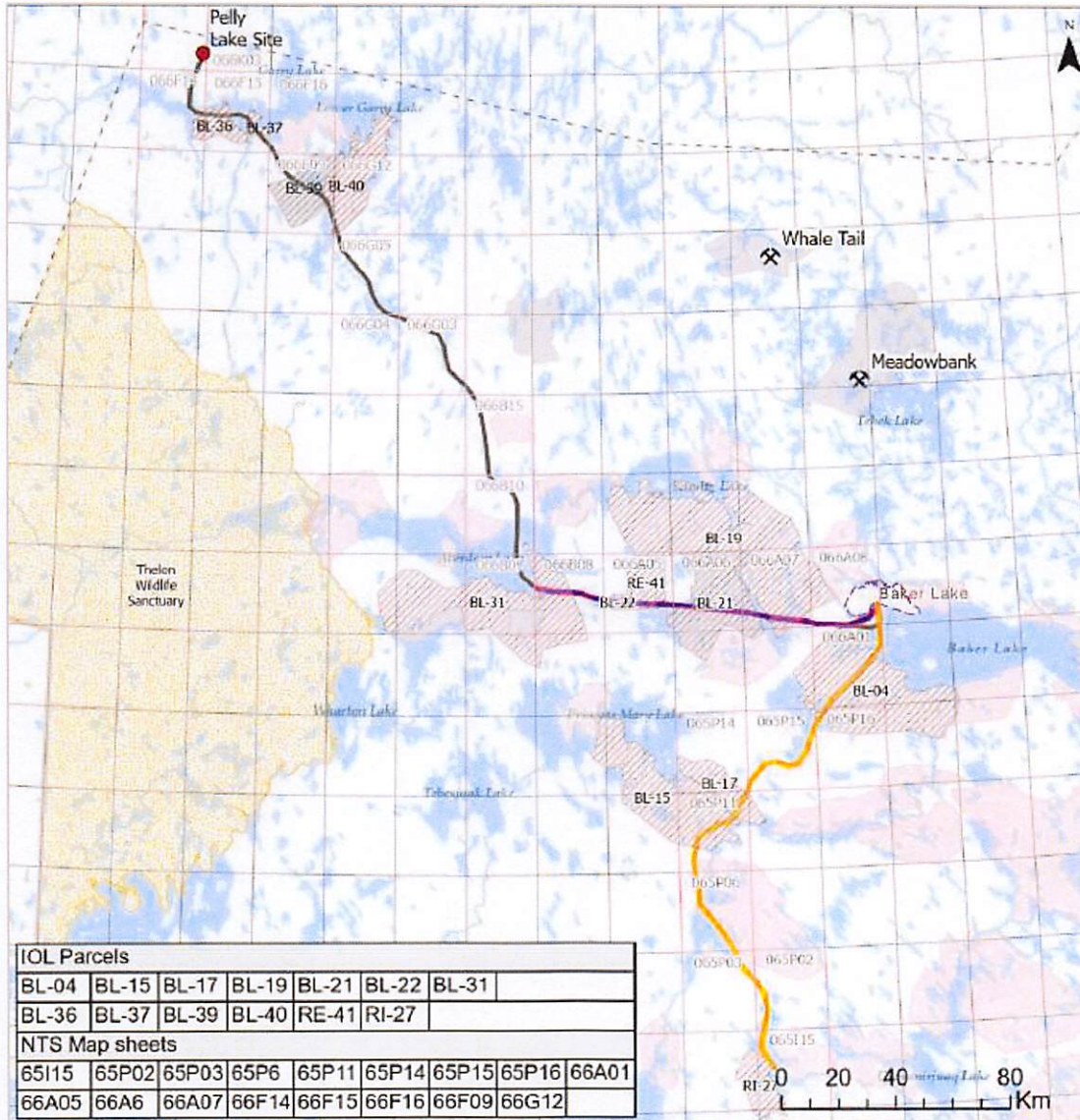
20. The Licensee shall establish and implement with respect to the permitted activities under this License preferential practices designed to maximize the employment, training and economic opportunities for Inuit and Inuit firms of the Kivalliq Region. Such practices shall be in keeping with those which are required of the Licensee pursuant to the most recent Inuit Impact and Benefit Agreement entered into by the Licensee with respect to any other project undertaken by the Licensee in the Kivalliq Region.

ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ
ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ-ᐱᐱᖅᐅᐱᖅ

L.G.M

SCHEDULE 2

DESCRIPTION OF LANDS



IOL Parcels							
BL-04	BL-15	BL-17	BL-19	BL-21	BL-22	BL-31	
BL-36	BL-37	BL-39	BL-40	RE-41	RI-27		
NTS Map sheets							
65I15	65P02	65P03	65P6	65P11	65P14	65P15	65P16
66A05	66A6	66A07	66F14	66F15	66F16	66F09	66G12

KVRW98F146
Extension/Amendment 2025

Spatial Reference
 Name: NAD 1983 UTM Zone 14N



- Pelly Lake Site
- Kivalliq Boundary
- Hauling routes**
- Baker Lake to Aberdeen Lake
- Baker Lake to Ferguson Lake
- Baker Lake to Pelly Lake
- Inuit-Owned Lands**
- Subsurface
- Surface Only
- ▨ IOLs Intersecting PEL routes

L.G.M

SCHEDULE 3

WORK PLAN



We know the North. We know logistics. We come with the territory.

PO Box 13, Baker Lake, Nunavut X0C 0A0

Tel. 867-793-2703

Fax. 867-793-2988

Brenda Piłakapsi
Lands Administrator
Kivalliq Inuit Association
Rankin Inlet, NU.
X0C 0G0

March 5, 2025

Hello Brenda,

Peter's Expediting Ltd. would like to extend our land use permit # KVRW98F146 for some hauling work to and from the Canadian North Resources Camp at Ferguson Lake, Nunavut and Forum Energy Metals Camp at Aberdeen Lake.

For Canadian North Resources we will be transporting fuel tanks containing 80,000L of diesel fuel, 7000L of jet fuel, 12 seacans containing drill rods/core boxes/salt, culverts, and 2 bridges from Baker Lake to the Ferguson Lake Camp operated by Canadian North Resources.

Our crew will then backhaul 4 seacans containing waste materials from Ferguson Lake Camp to Baker Lake.

For Forum Energy Metals we will be transporting 4 seacans containing drill rods/core boxes/salt, 8 crates of propane, 2 X 50,000L tanks of jet fuel, 2 X 50,000L tanks of diesel, and finishing with a bulk fuel haul to Aberdeen Lake. Our crew will backhaul 1 seacan containing core boxes from Aberdeen Lake to Baker Lake.

Once the jobs are complete, the PEL crew will travel back to Baker Lake.

Equipment being used are as follows: Case Quadtrac, Cat Challenger, Cat Kress, Foremost Delta 3, Bombardier B12, Caboose and Sleds.

Please let me now if anything else is required of us and thank you for your assistance in this matter.

Best regards,

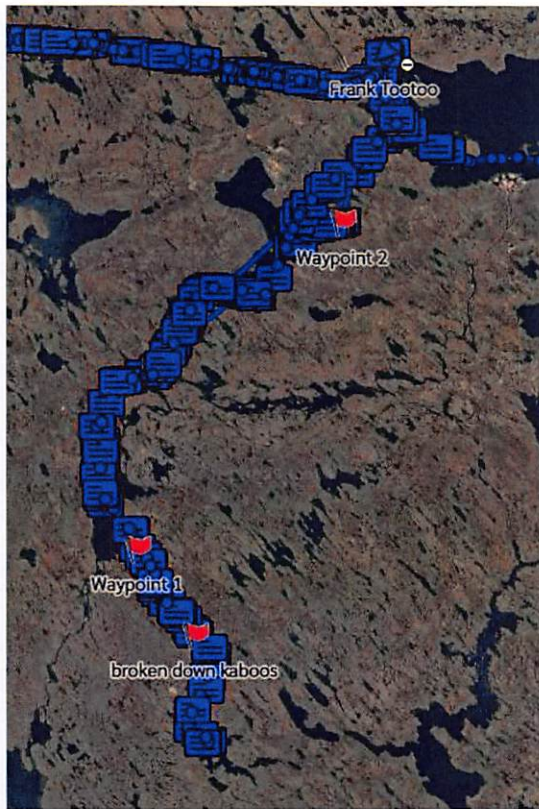
Frank Tootoo
General Manager
Peter's Expediting Ltd.
P.O. Box 13
Baker Lake, Nunavut X0C 0A0

L.G.M.



ABERDEEN LAKE
FORUM ENERGY METALS

L. G.M



FERGUSON LAKE
CANADIAN NORTH RESOURCES

C. G. M

SCHEDULE 4

WORK PLAN



Winter Trail Plan

DRAFT – For Review

Submittal 004.01

Pelly Lake Remediation Project

Contract No: CW2370974

PSPC Project No: R.120351.001

Salumaq Project No: SU250455

Pelly Lake, Nunavut

Submission date: May 13, 2025

Prepared for:

Government of Canada
Public Works and Government
Services Canada (PWGSC)

Prepared by:

**Salumaq Environmental
Contracting Ltd.**
PO Box 124, Lot 50
Coral Harbour, NU X0C 0C0
T: 867.925.8119



Project No.: SU250455

L. G. M.